

Tip: PANDORA - OUP 75, 110, 150

- SI

Montažno navodilo
- HR

Upute za montažu
- BIH

Upute za montažu
- SRB

Uputstva za montažu
- BIH

Uputstva za montažu
- CG

Uputstva za montažu
- MK

Упутства за монтажа
- HU

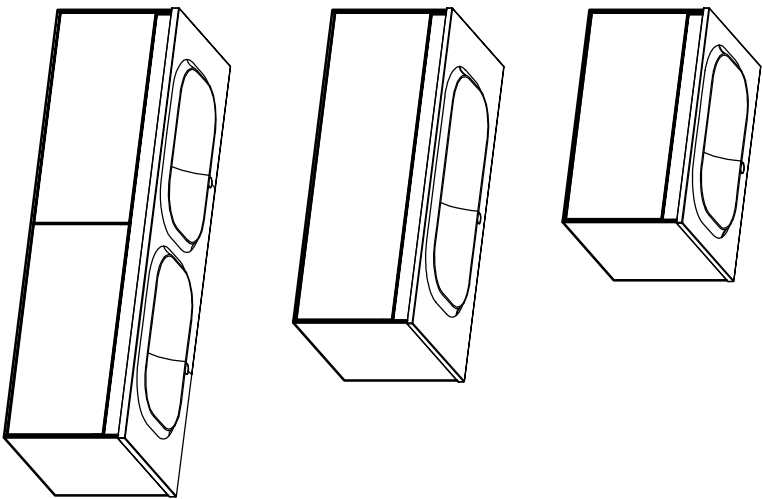
Szerelési utasítás
- GB

Assembly instructions
- DE

Einbauanleitungen
- RU

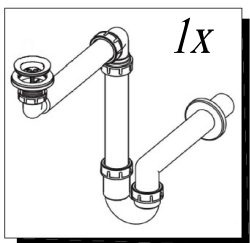
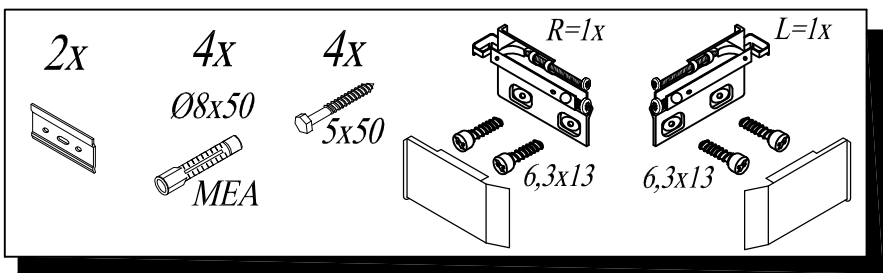
Инструкция по монтажу
- FR

Instruction d'assemblage

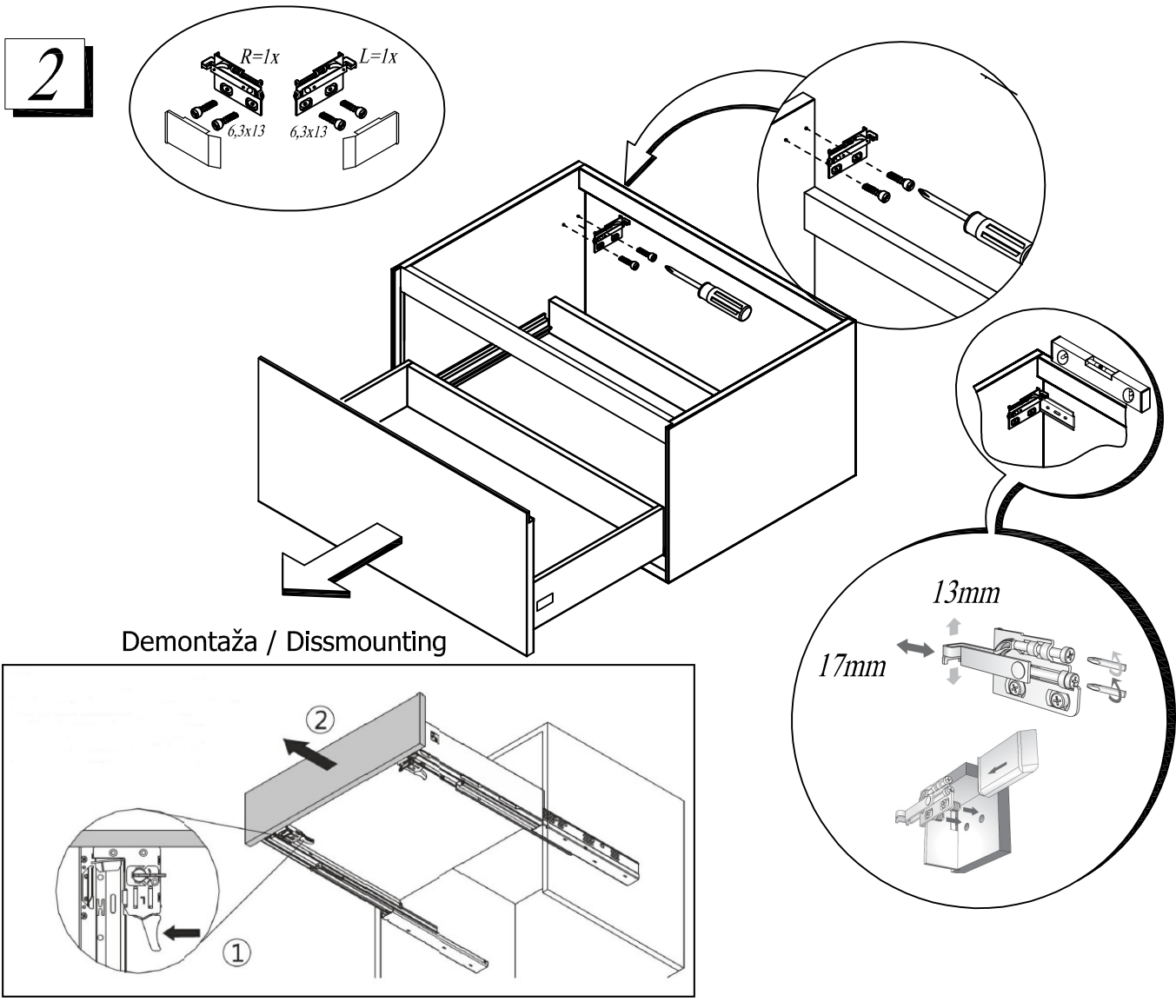
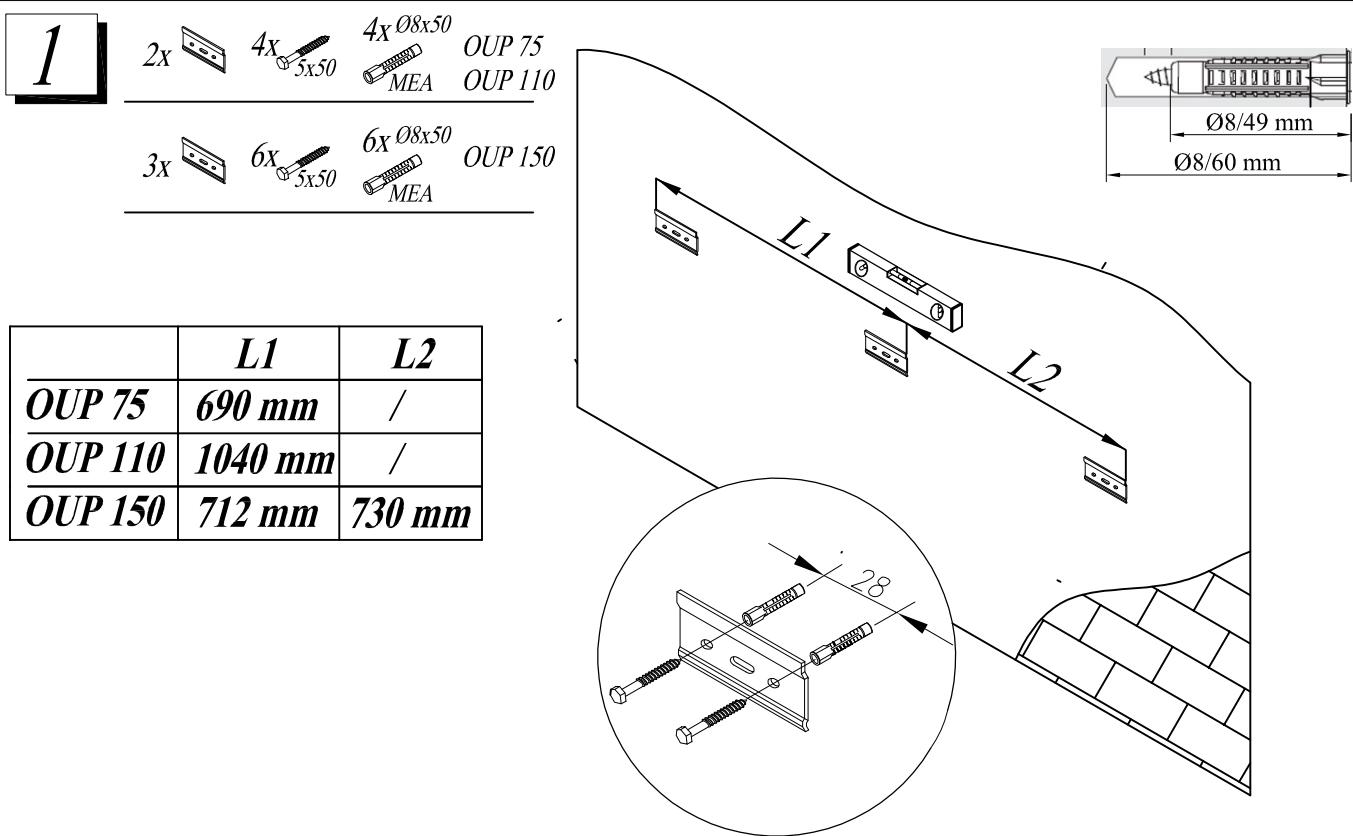
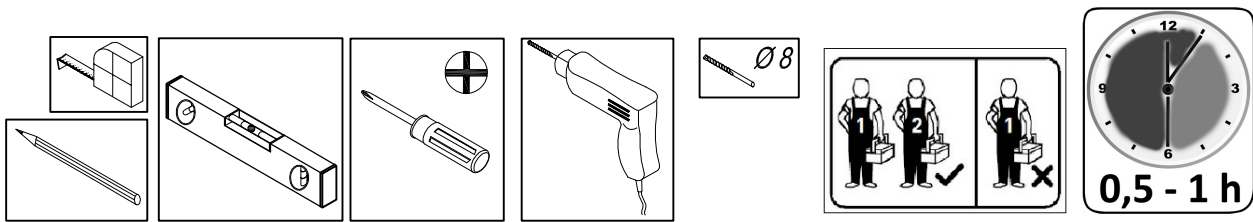
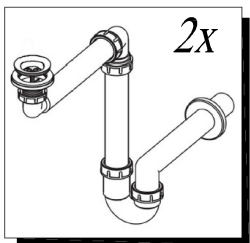
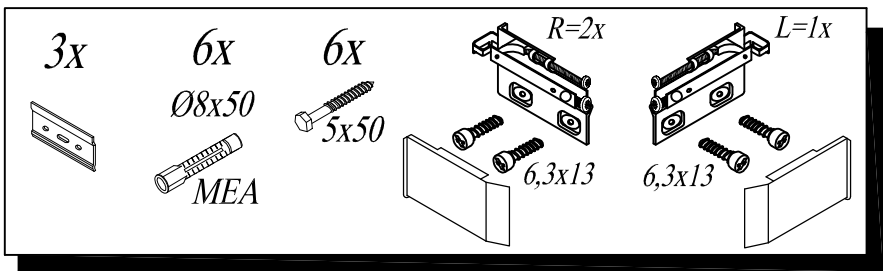


Kolpa d.d.
Since 1978
Proizvodnja in predelava plastičnih mas, Rosalnice 5, 8330 Metlika, SI

OUP 75
OUP 110



OUP 150

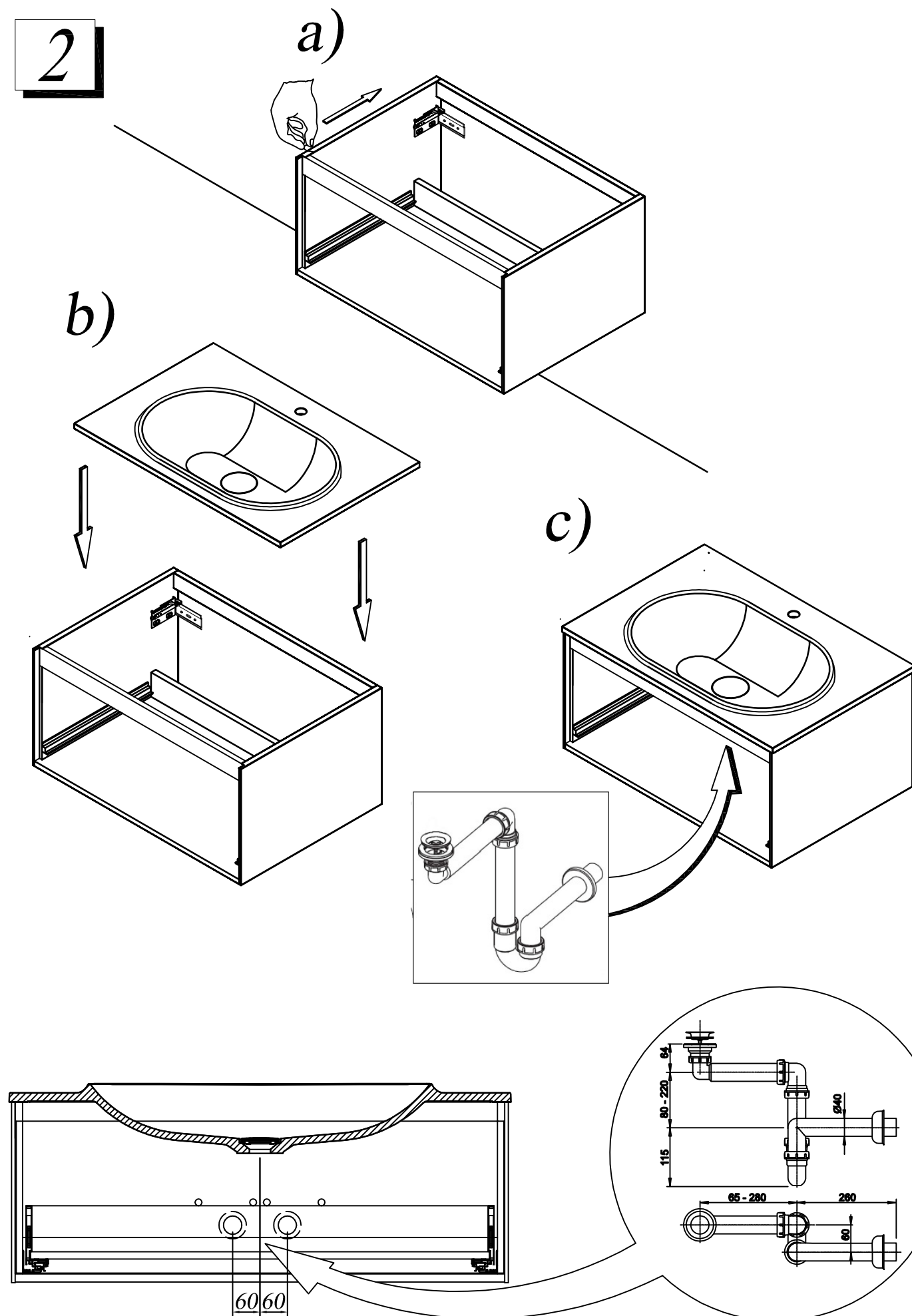


2

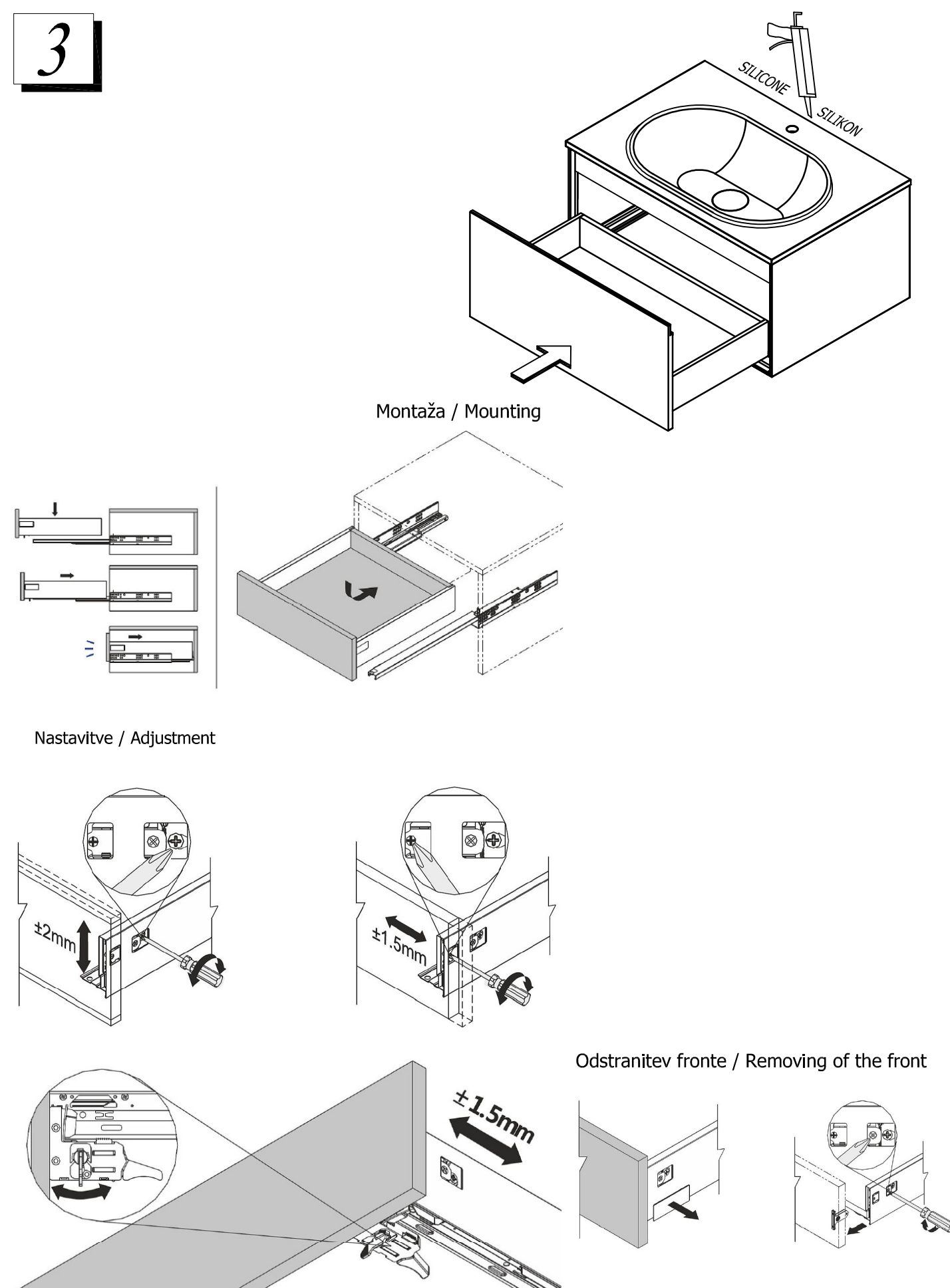
a)

b)

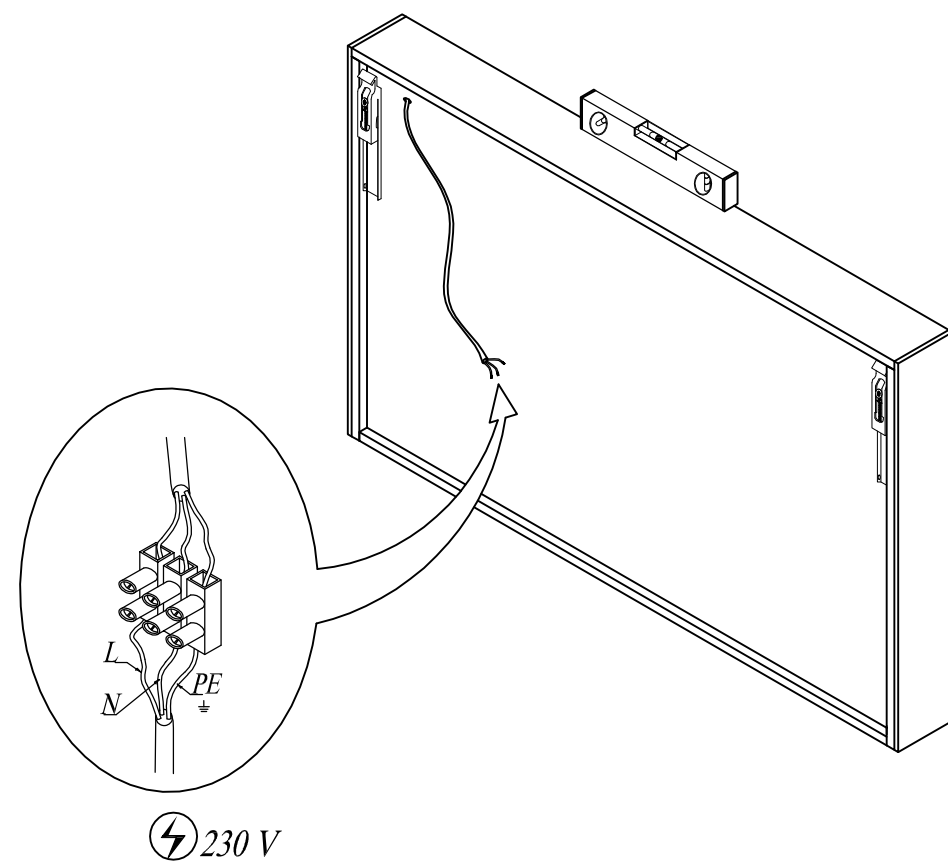
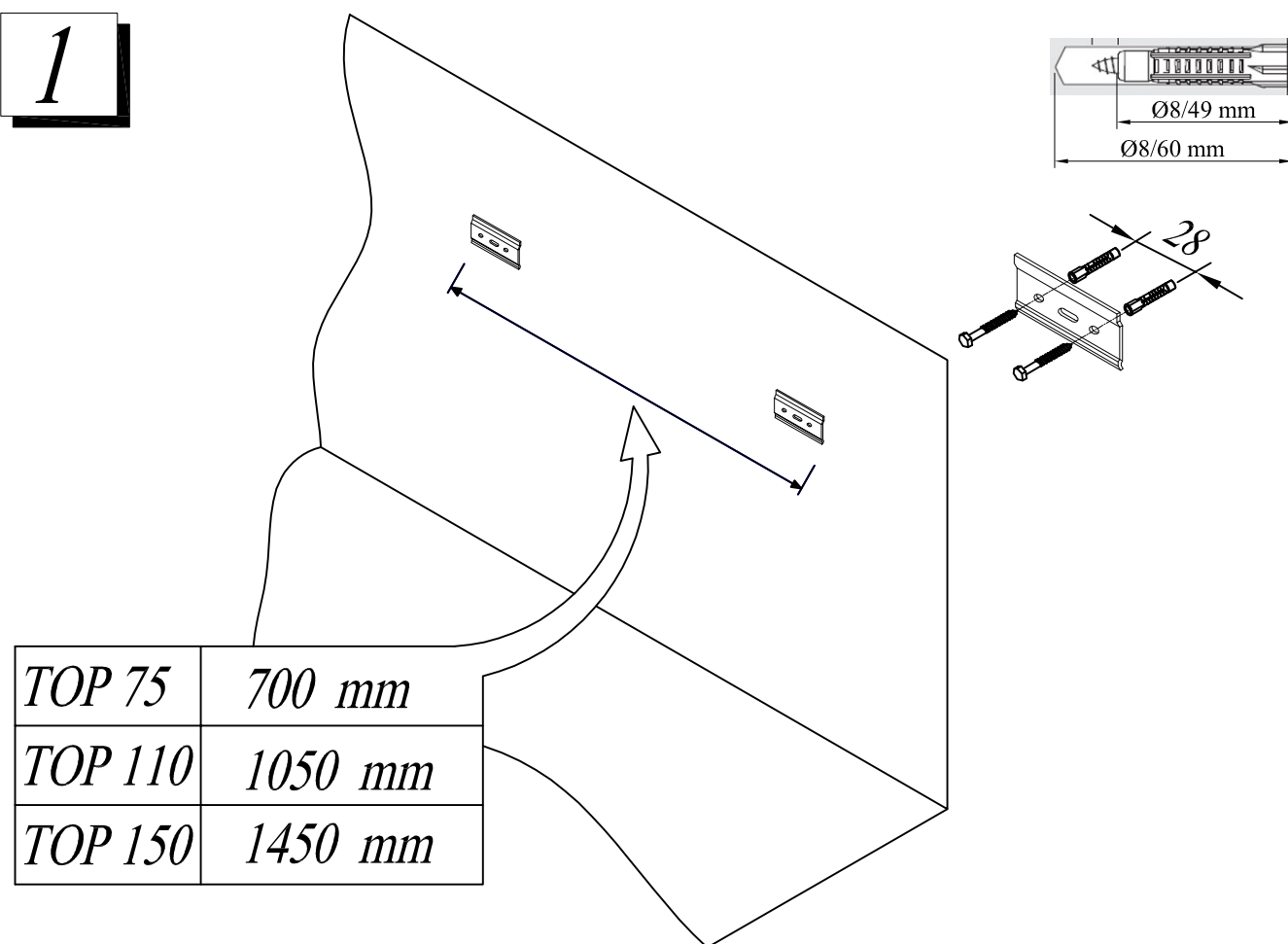
c)



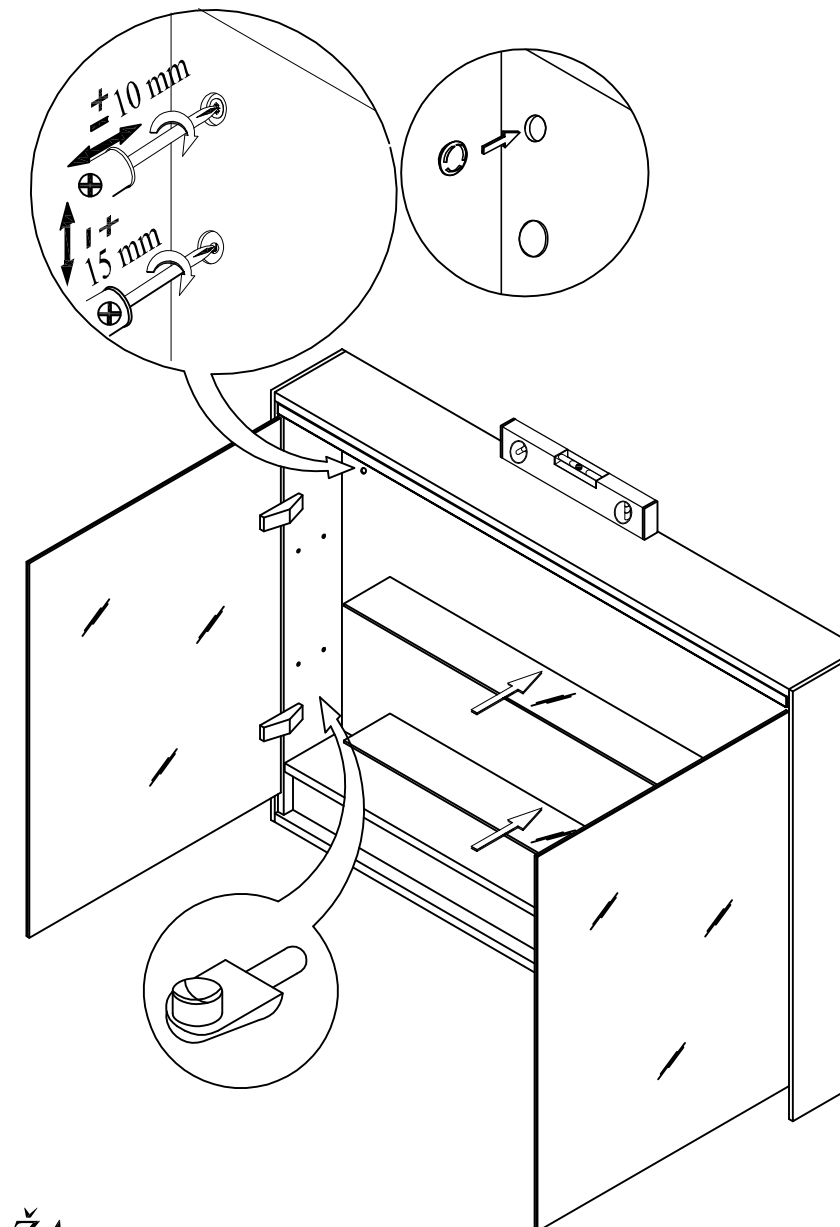
3



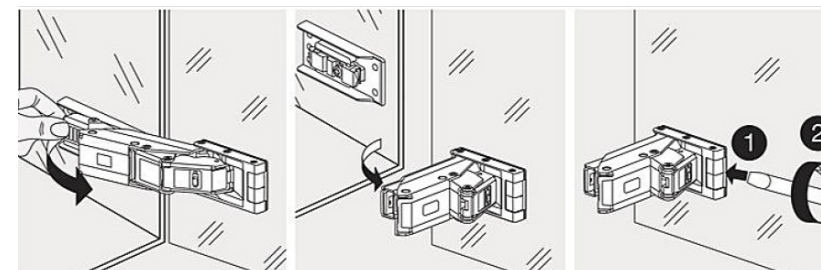
1



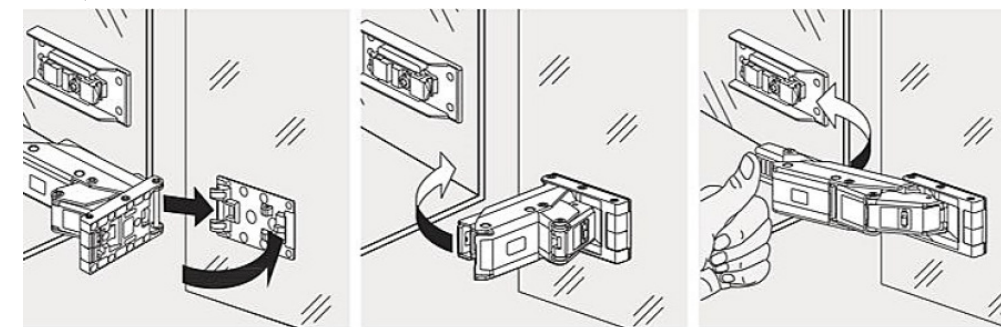
2



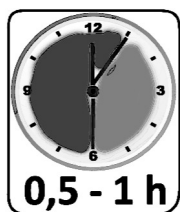
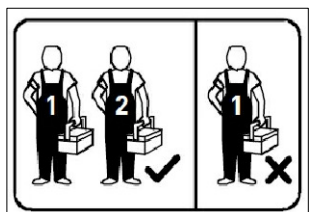
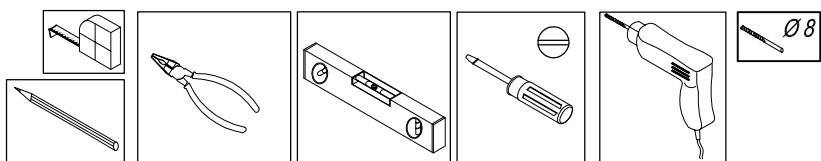
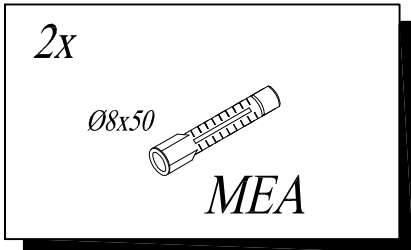
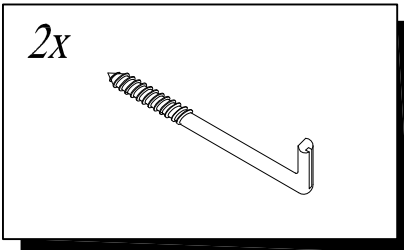
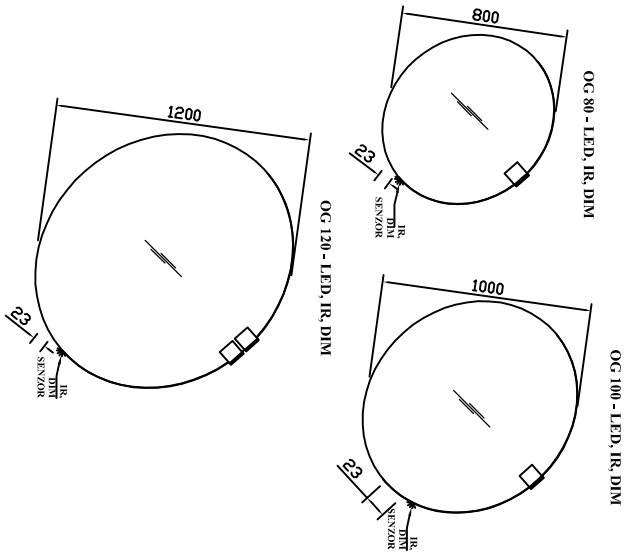
DEMONTAŽA



MONTAŽA



- SI** Montažno navodilo
- HR** Upute za montažu
- BIH** Upute za montažu
- SRB** Uputstva za montažu
- BIH** Uputstva za montažu
- CG** Uputstva za montažu
- MK** Инструкции за монтажа
- HU** Szerelési utasítás
- GB** Assembly instructions
- DE** Einbauanleitungen
- RU** Инструкция по монтажу
- FR** Instruction d'assemblage



SLO: OPOZORILO:

- svetilka mora biti oddaljena od kopalne kadi, tuš kadi ali izvora pršenja vode min. 0,6m (cona3)
- inštalacijo, priklop in menjavo mora izvesti usposobljena strokovna oseba

HR: UPOZORENJE:

- svjetiljka mora biti udaljena od kupaće kade, tuš kade ili izvora prskanja vode min. 0,6m (područ.3)
- instalaciju, uključenje i zamjenu smije obavljati osposobljena stručna osoba

SRB: UPOZORENJE:

- sijalica mora biti udaljena od kade za kupanje, tuša ili izvora prskanja vode min. 0,6m (zona3)
- instalaciju, priključak i zamenu mora obaviti osposobljeno stručno lice

FIGYELMEZTETÉS:

- a lámpa legalább 0,6 méterre (3-as zóna) legyen a fürdőkádtól, zuhanyzókádtól, illetve az egyéb vízforrásoktól
- a lámpa beszerelését, hálózatra való csatlakoztatását, illetve cseréjét képesített szakmai személy végezze el

WARNINGS:

- The light must be at least 0,6m (zone 3) away from the bath tub or the source of water drizzle.
- Installation, connection, and change must be performed by a qualified person.

HINWEIS:

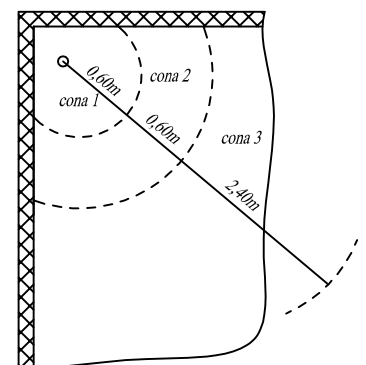
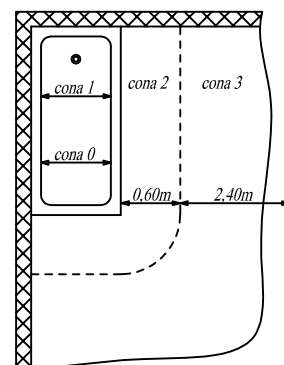
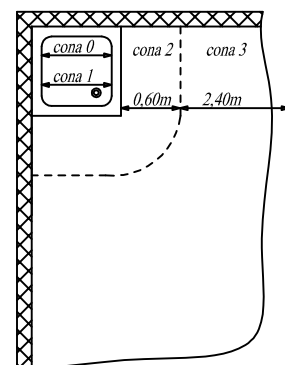
- Lampen müssen von der Badewanne, Tuschkabine oder der Quelle des Wasserstrahles minimal 0,6m (Zone3) entfernt sein
- Die Instalation, Anschluss und Umtausch darf nur eine befähigte Fachkraft vornehmen

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

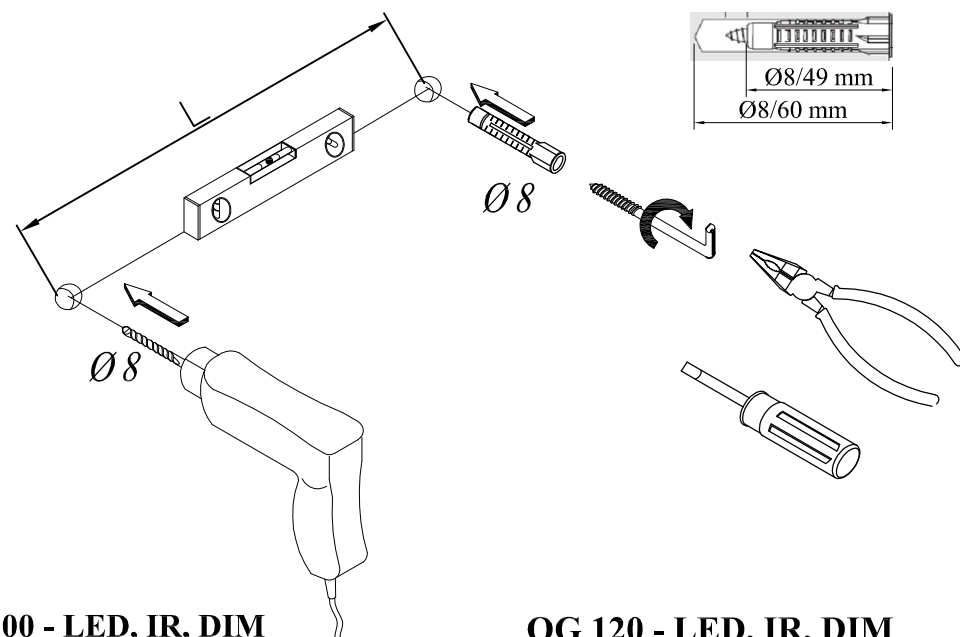
- Светильник должен быть удален от ванны, душевой кабины или источника разбрызгивания воды мин. 0,6м (зона 3)
- Установку, подключение и замену должен проводить специалист

FR: CAUTION:

- Il est nécessaire d'installer un éclairage à une distance de 60 cm de la baignoire, du receveur de douche ou du filet d'eau (zone 3).
- L'installation, la connexion et le changement doivent être réalisés par une personne qualifiée.

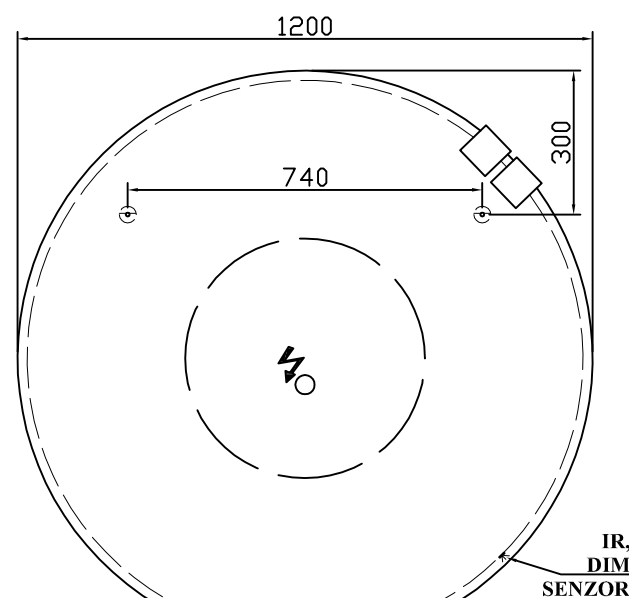
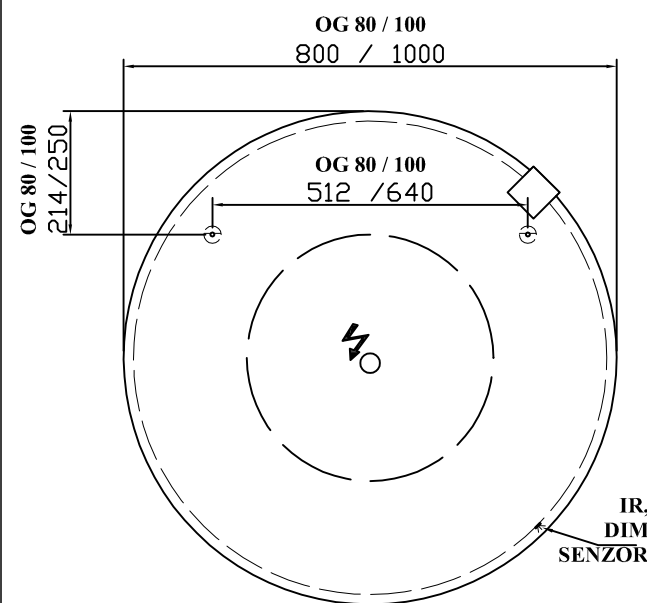


1

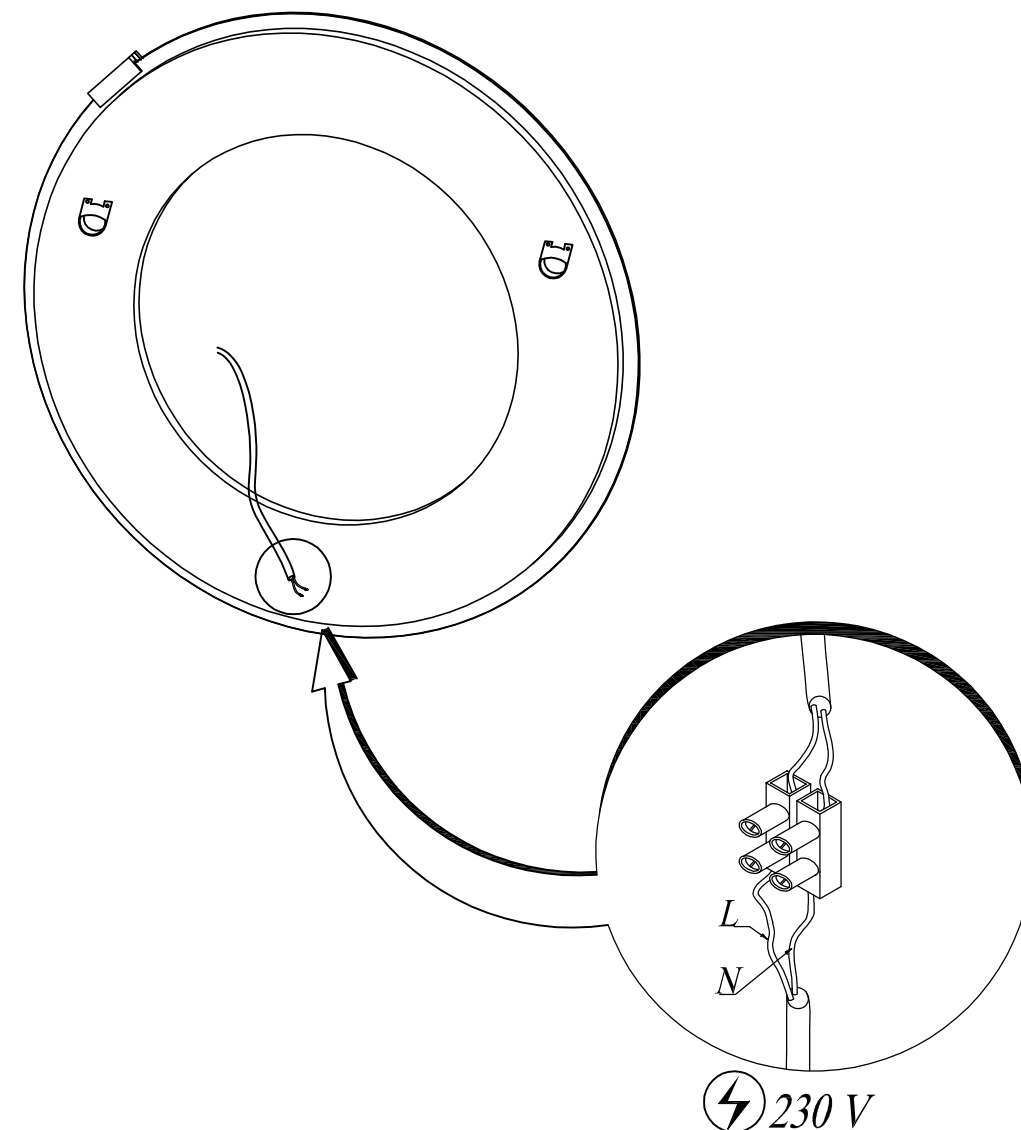


OG 80,100 - LED, IR, DIM

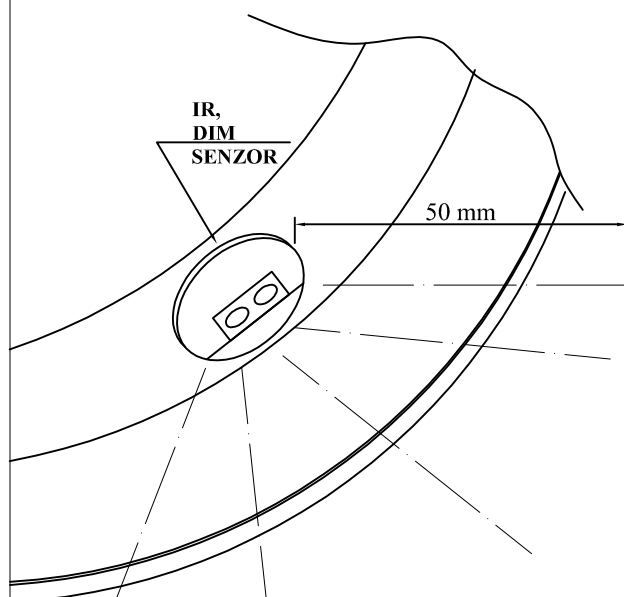
OG 120 - LED, IR, DIM



2



230 V



SLO: Za prižig in ugašanje luči, se je potrebno z roko približati senzorju. Za uporabo DIM senzorja se je potrebno z roko približati senzorju in jo mirno držati dokler ne dosežemo željeno moč svetlobe.

DE: Um das Licht ein- und auszuschalten muss man die Hand an den Sensor heranbringen. Um den DIM-Sensor zu benutzen, muss man die Hand an den Sensor heranbringen und sie ruhig halten, bis die gewünschte Lichtstärke erreicht wird.

SRB: Za uključivanje i isključivanje svjetla ruku treba približiti senzoru. Kod upotrebe DIM senzora ruku treba približiti senzoru i mirno je držati dok se ne postigne željeni intenzitet svjetlosti.

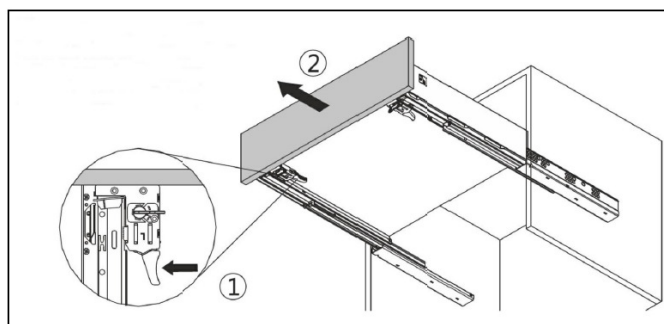
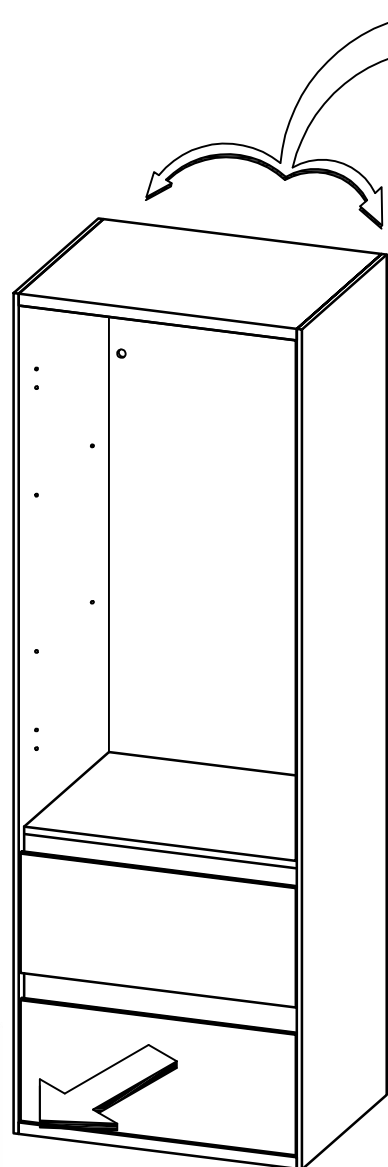
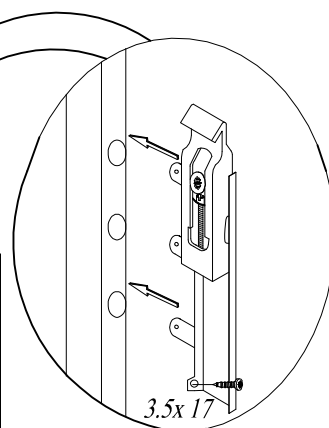
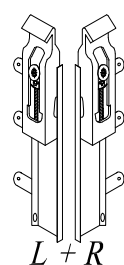
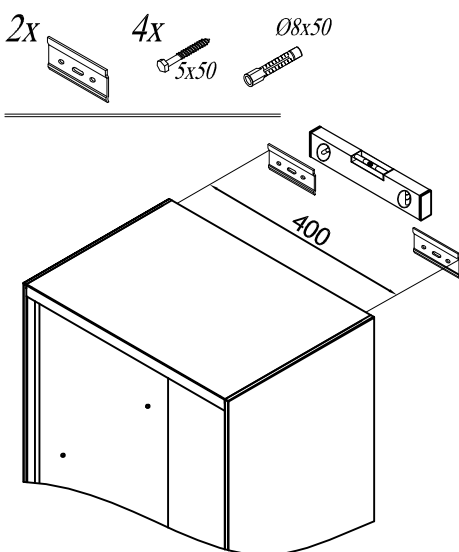
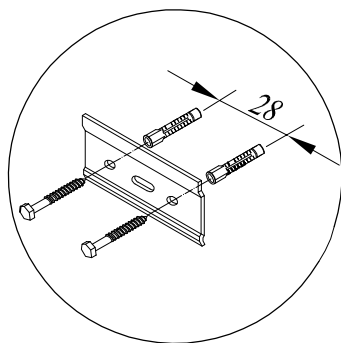
BIH: Da biste svetlo uključili i isključili, rukom treba da se približite senzoru. Da biste koristili DIM senzor, rukom treba da mu se približite i mirno držite dok ne dostignete željenu jačinu svetlosti.

MAK: За вклучување и исклучување на сијалицата доближете ја раката кон сензорот. За користење на сензорот DIM приближете ја раката кон сензорот и мирно држете ја додека не ја добиете посакуваната светлина.

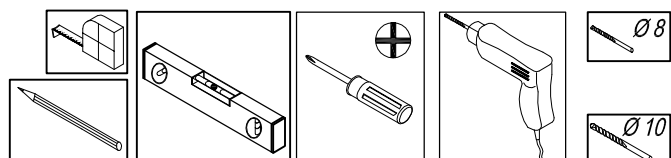
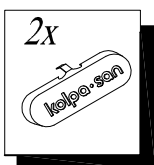
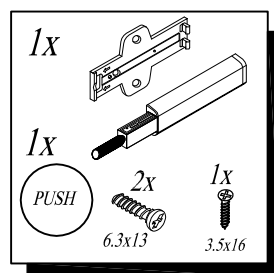
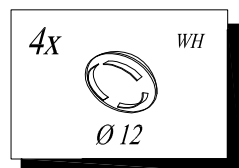
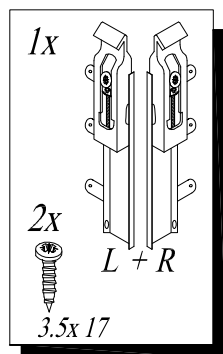
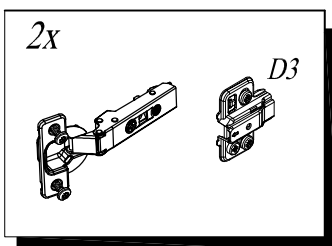
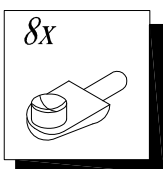
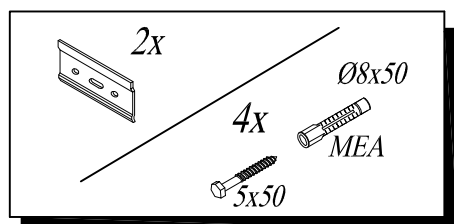
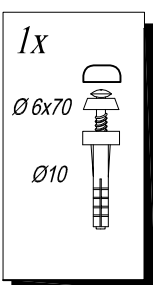
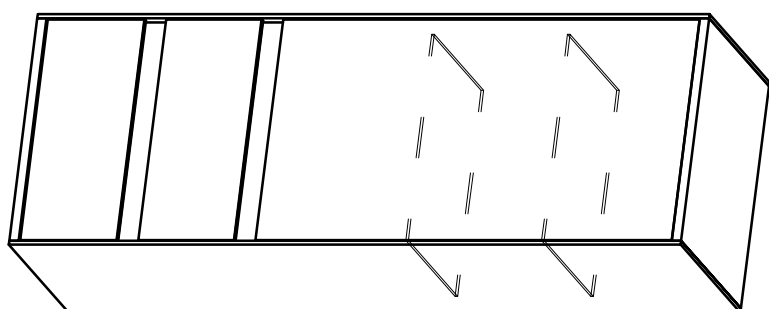
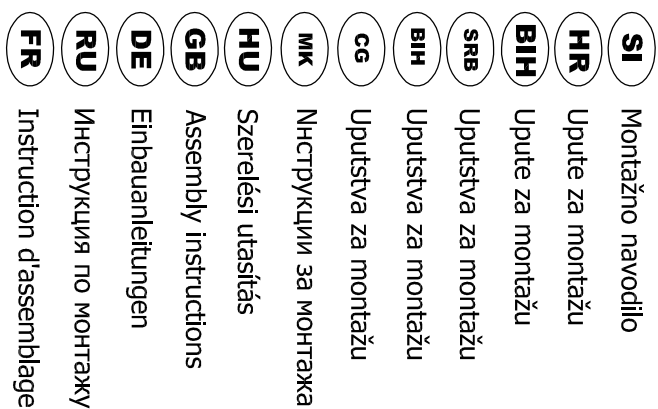
RU: Чтобы включить и выключить свет, вам нужно поднести руку к датчику. Чтобы использовать датчик DIM, вам нужно поднести руку к датчику и спокойно держать её, пока не будет достигнута желаемая интенсивность света.

ANG: To turn on and off lamps, it is necessary to approach the sensor by hand. To use a DIM sensor, it is necessary to approach the sensor with the hand and hold it calmly until the desired light intensity is reached.

HR: Za paljenje i gašenje lampice, je potrebno sa rukom približati se senzoru. Za upotrebu DIM senzora je potrebno sa rukom se približiti senzoru i mirno je držati dok ne postignemo željeni intezitet svijetla.



Proizvodnja in predelava plastičnih mas, Rosalnice 5, 8330 Metlika, SI

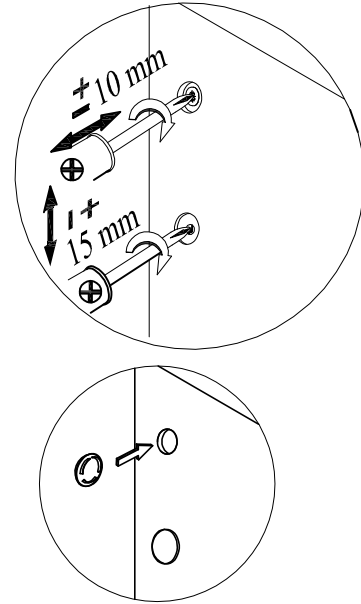
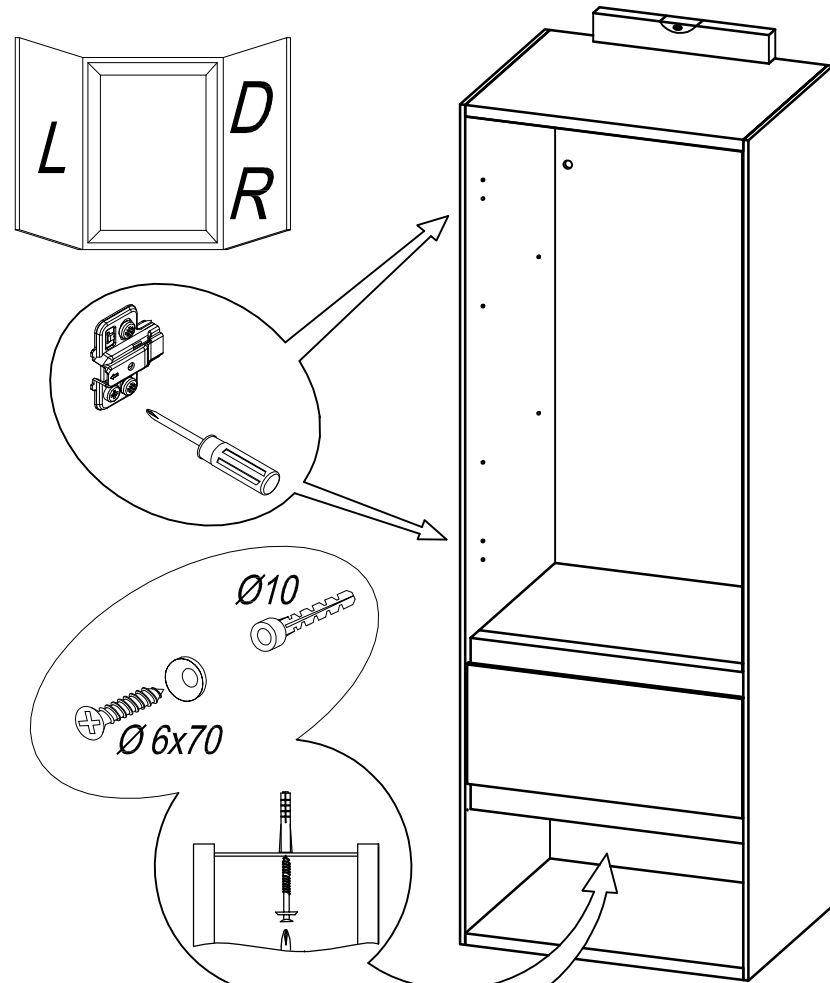


Tip: PANDORA - P1301

3

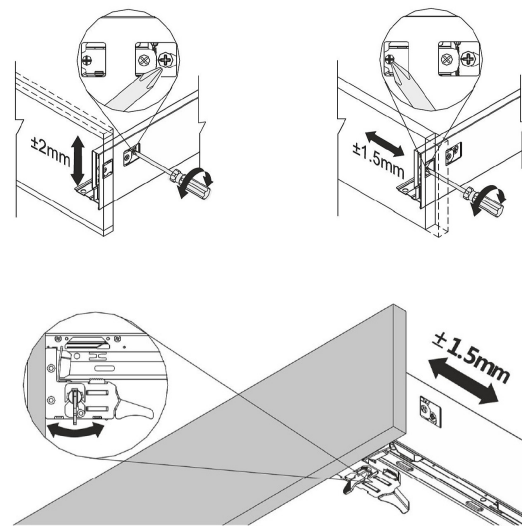
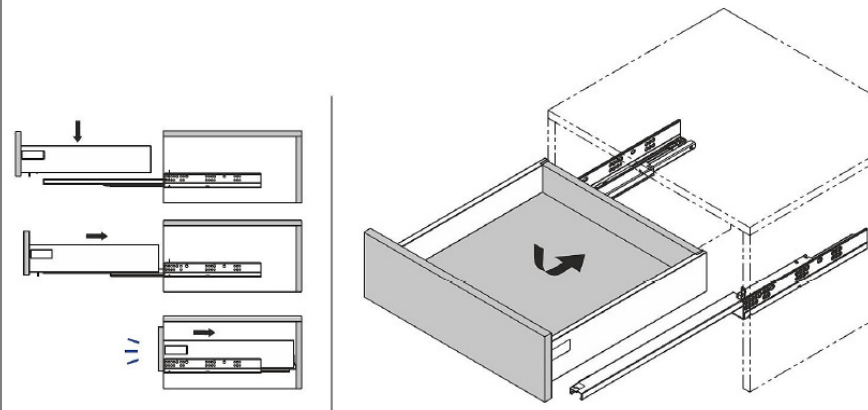
4x Ø12
1x
2x

Nastavitve / Adjustment



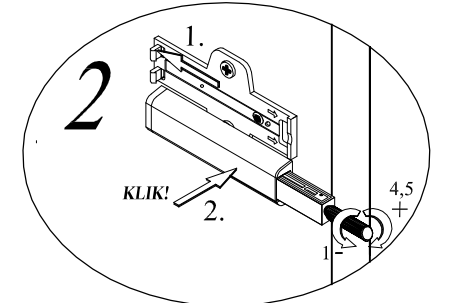
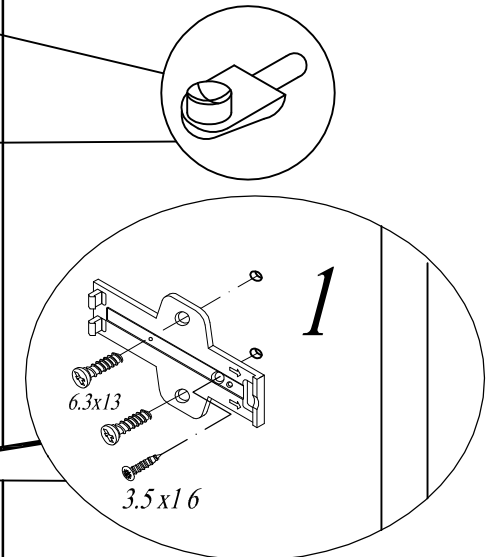
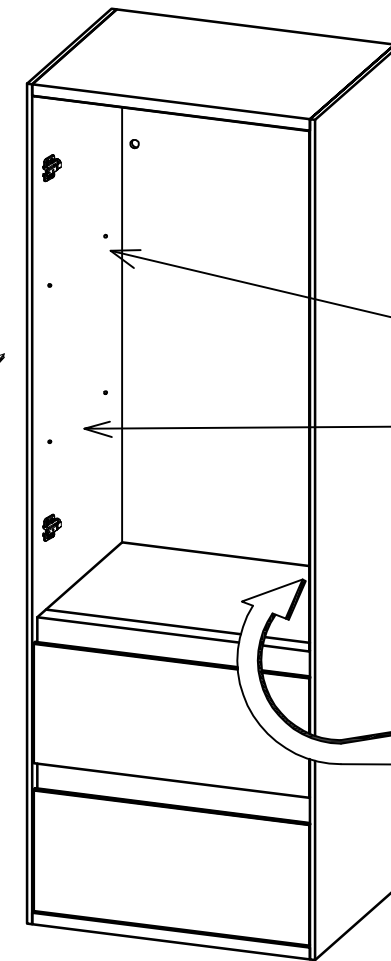
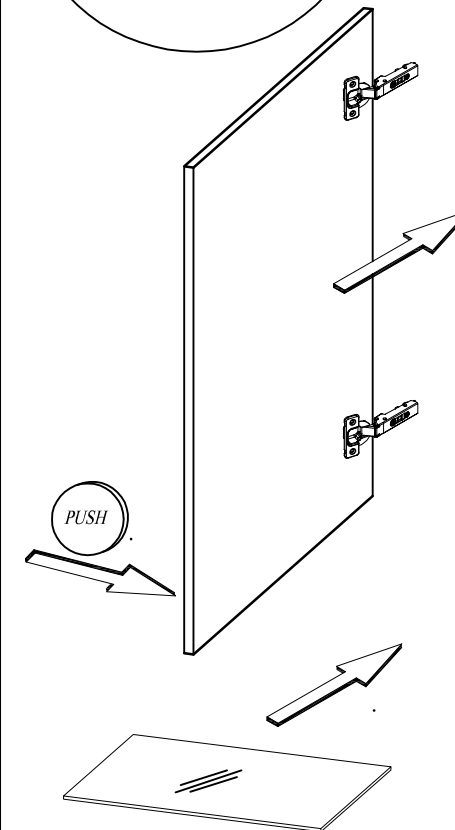
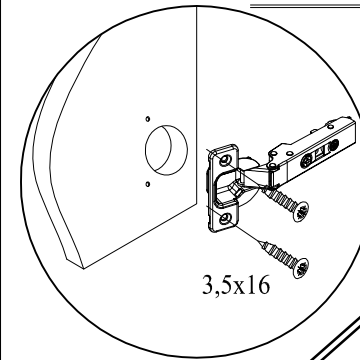
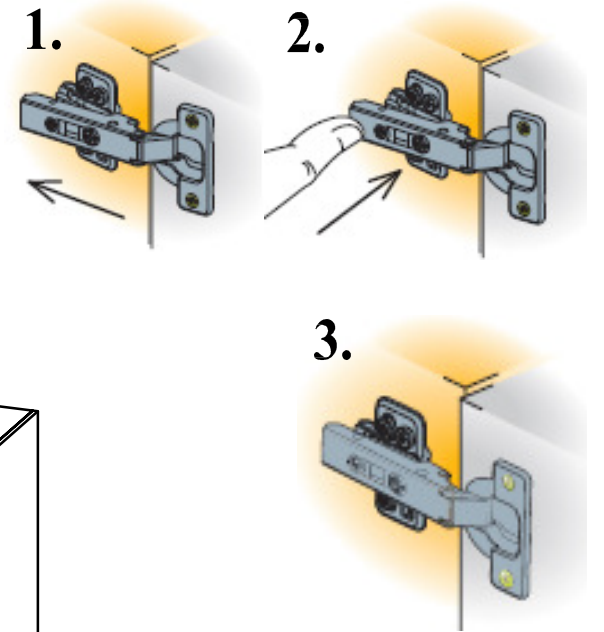
Montaža / Mounting

Nastavitve / Adjustment

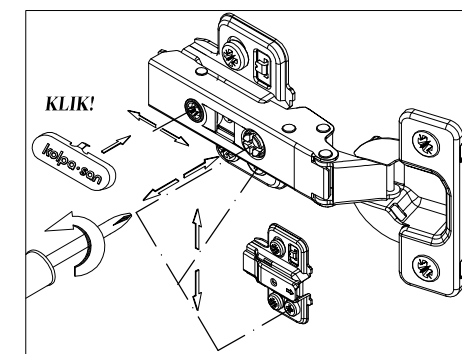
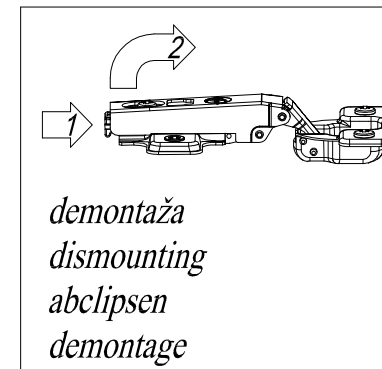


4

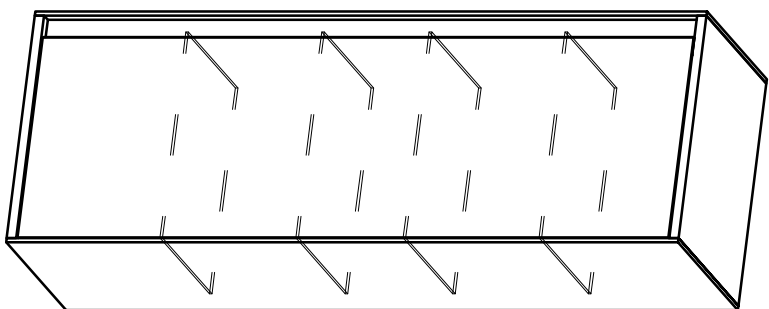
1x 2x 8x 1x 2x 1x 1x 1x
PUSH
3,5x16
6,3x13
3,5x16
6,3x13



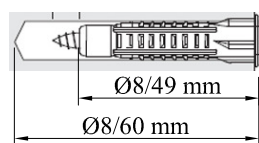
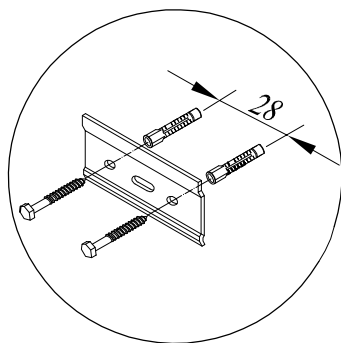
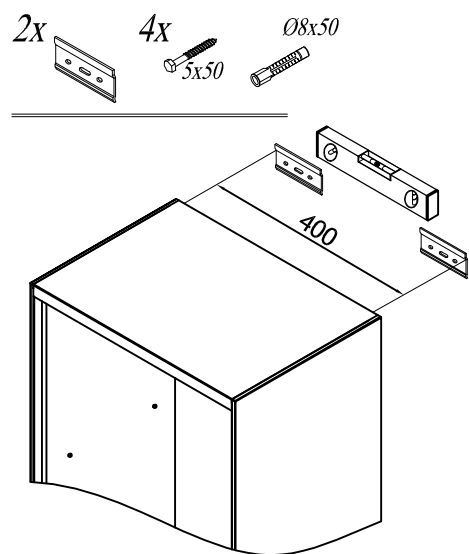
Nastavitev TIP ON
The adjustment for TIP ON



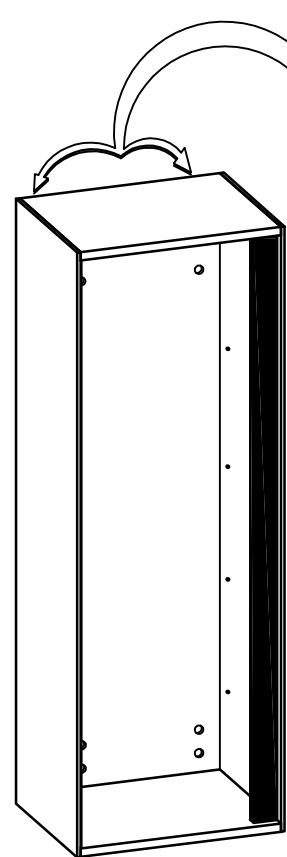
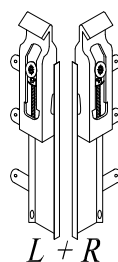
- SI** Montažno navodilo
- HR** Upute za montažu
- BIH** Upute za montažu
- SRB** Uputstva za montažu
- BIH** Uputstva za montažu
- CG** Uputstva za montažu
- MK** Инструкции за монтажа
- HU** Szerelési utasítás
- GB** Assembly instructions
- DE** Einbauanleitungen
- RU** Инструкция по монтажу
- FR** Instruction d'assemblage



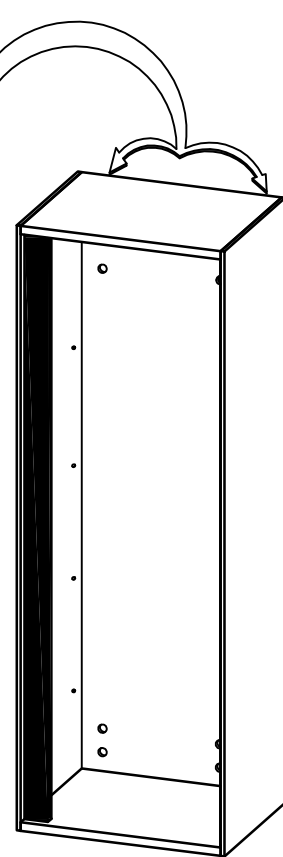
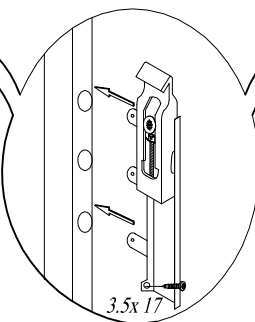
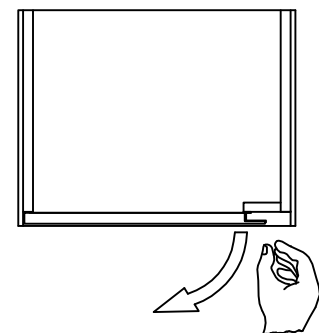
1



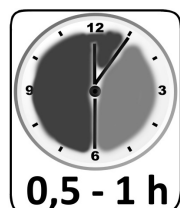
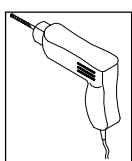
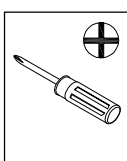
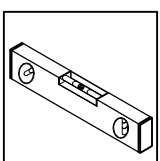
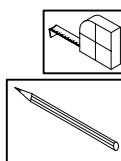
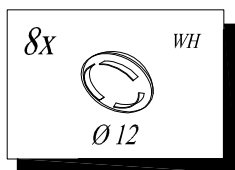
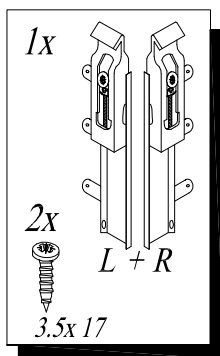
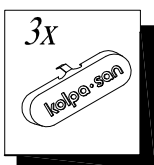
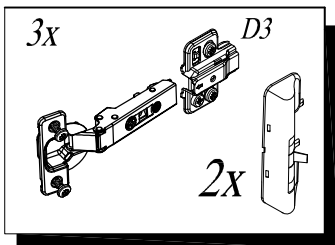
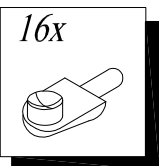
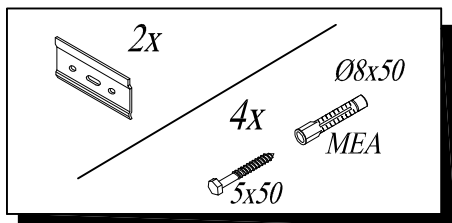
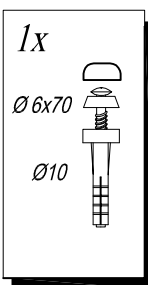
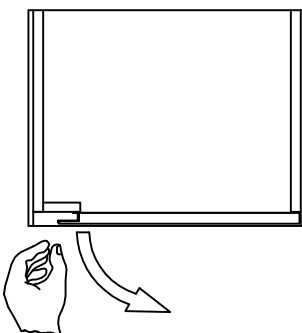
2



ODPIRANJE VRAT DESNO /
RIGHT DOOR OPENING

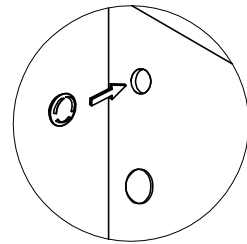
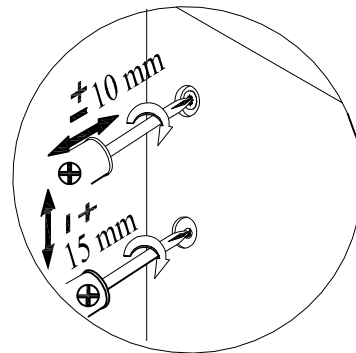
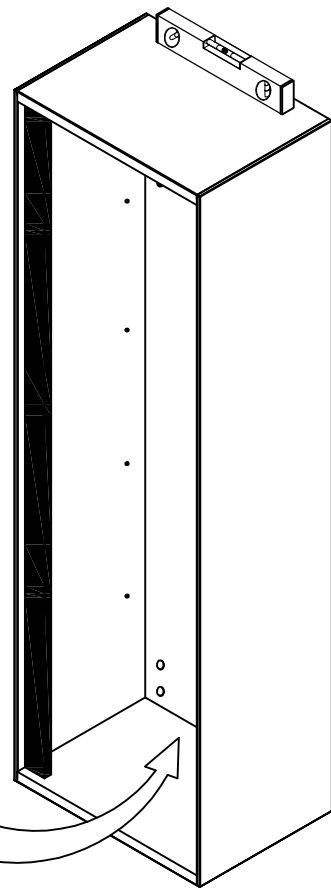
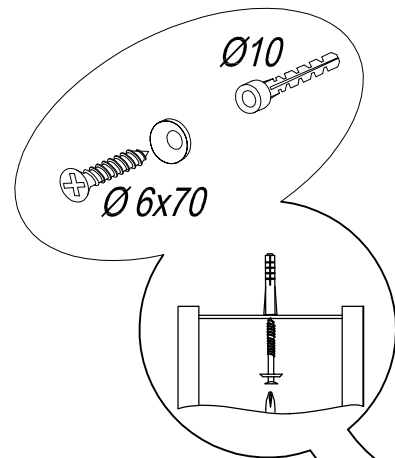


ODPIRANJE VRAT LEVO /
LEFT DOOR OPENING

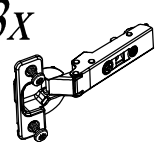


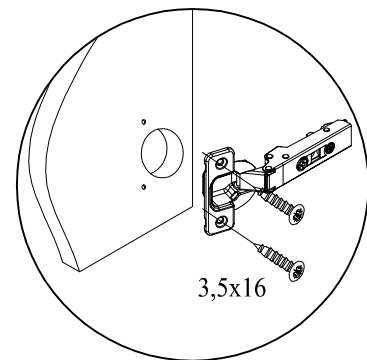
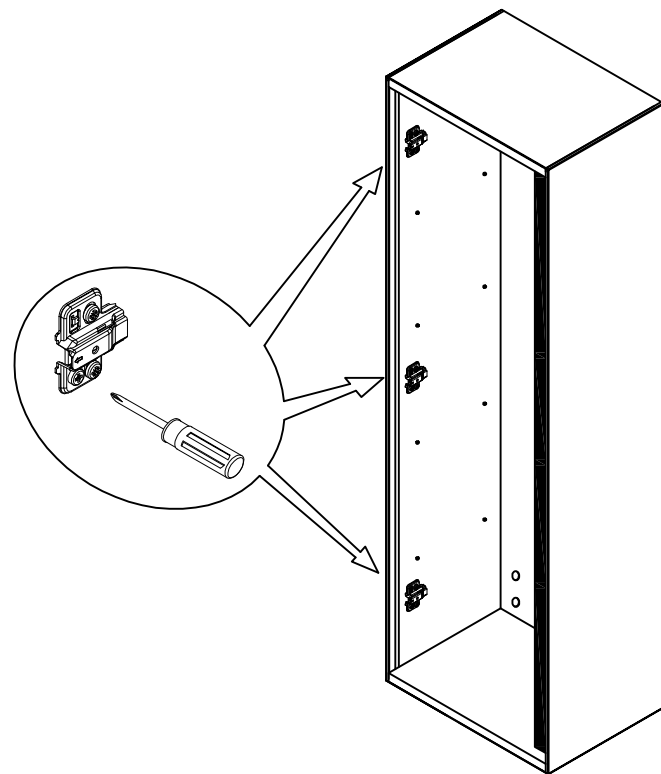
3

8x  1x 
Ø 12

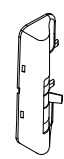
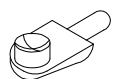


4

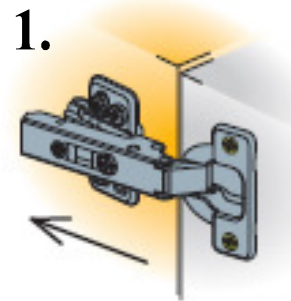
3x  3x 



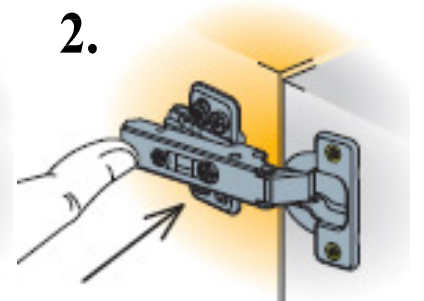
5

2x  16x  3x 

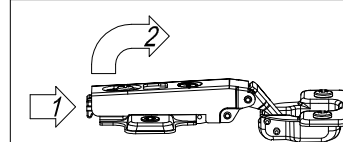
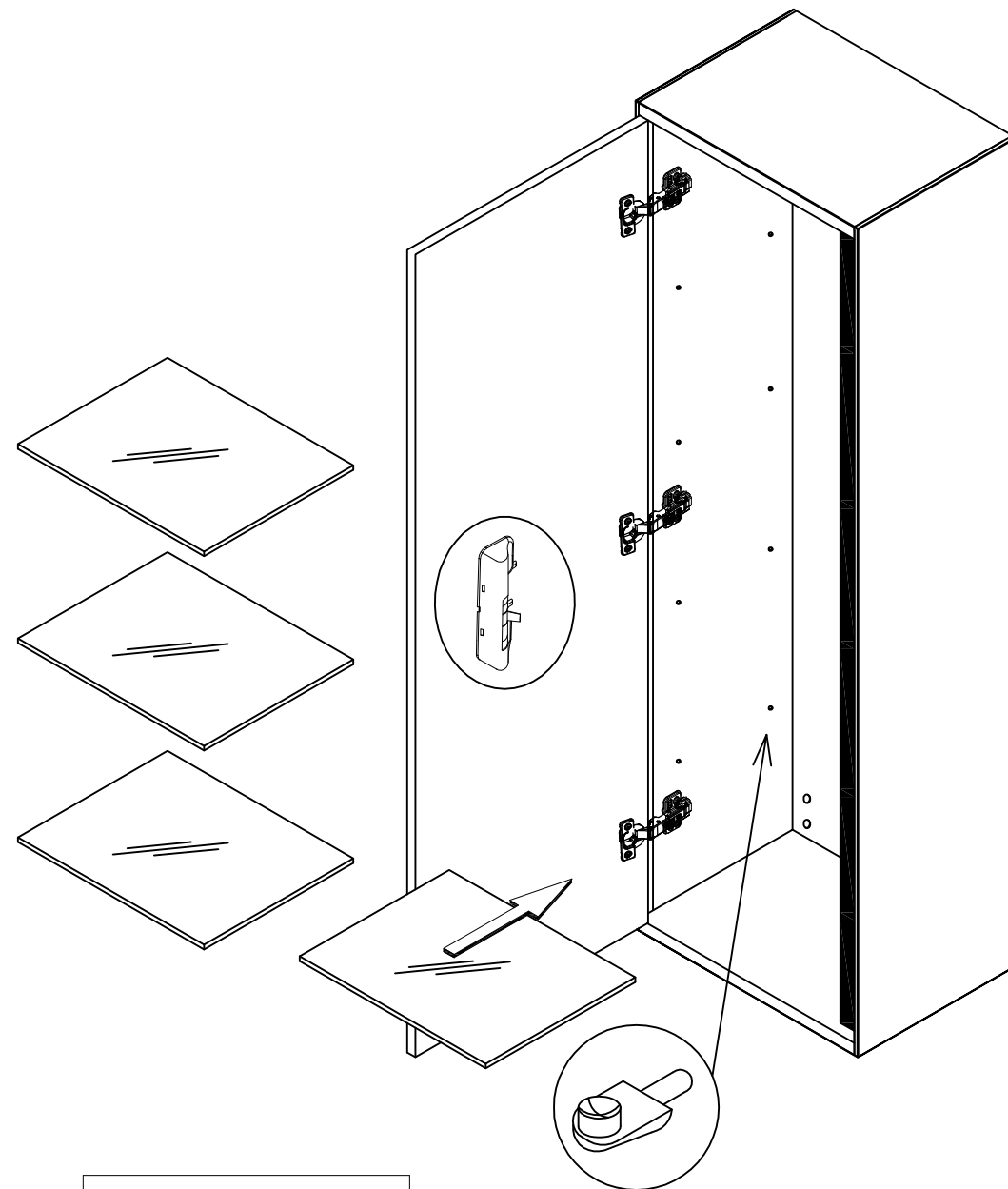
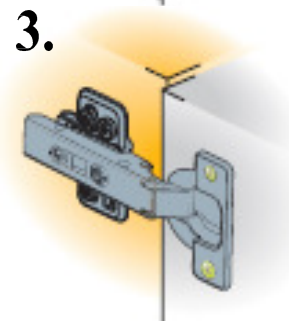
1.



2.



3.



demontaža
dismounting
abclipsen
démontage

